

西属几内亚人民反对欺骗性的自治宪章

突周
人青年
刊非洲
说

西属几内亚可能爆发武装斗争

【本刊讯】突《青年非洲》周刊1月25日刊载一篇文章，摘要如下：

不久在最小的几内亚是否可能发生一次爆炸性的事件？赤道几内亚民族解放运动的代表们在该党总书记阿塔纳西·恩东的领导下到达利奥波德维尔，在那里开始认真地提出了问题。

大家知道，在非洲目前的地图上有三个几内亚。最大的是塞古·杜尔的前法属几内亚。第二个在塞内加尔和最大的几内亚之间。到目前为止，它仍在葡萄牙的统治下，在那里两年多以来煽起了一次激烈的民族主义运动。可是还有一个在地图上被巨大的喀麦隆分割开来的很小的几内亚，它是加蓬内地的一个被包领土。这就是西属几内亚，亦称莫尼河区，首府在巴塔。在行政方面，西班牙把莫尼河区划归更北部一些、靠近喀麦隆海岸的斐南多波岛。这两个领地和划归它们的一些其他小岛面积共计三万平方公里，人口有50万人。

西班牙政府宣布它打算实行“逐步的非殖民化”，对于西属几内亚来说，这意味着在1964年1月取得内部自治。人民的四个代表——岛上两个，大陆两个——反对这一自治的宪章，认为这是“虚构的和反民主的”。

未来的自治政府事实上将不拥有任何政界人物或司法界人物。预料它将由西班牙高级专员领导和控制，将组成政府的总统和八位顾问将都根据马德里的法令来任命。市长由省长任命，因此人民在任何时候都不能任命他们的代表。

可是佛朗哥将军仍旧说，他打算使这一地区取得独立，可是他的代表们说：“我们不愿让这个国家落入它的帝国主义和新殖民主义的邻国的手臂中去。”

民族主义者对这一点的回答是，他们自从1959年以来已准备承担他们的全部责任，西班牙的计划只不过是推迟国家的独立和尽可能长久地维持殖民者利益的拖延伎俩。

如果西班牙政府的计划不予修改的话，这一地区的非洲先进分子决定采取行动和进行公开的武装斗争。只有在如果一切问题看来都行不通，没有出现任何民主发展的前景的情况下，他们才会采取这一极端措施。换句话说，只需要做很少的事情就可以避免使得在这个地区，暴力行为成为非殖民化的不可避免的动力。可是不应该忽视民族主义者的威胁。他们目前住在罗伯托在利奥波德维尔的办公室里，他们亲身看到了武装的殖民地解放的例证。往往用不着这样多的事就可以燃起星星之火。

外电
报道

緬政府軍最近不断进攻地下武装

曼德勒学联就緬政府封閉仰光大学和使和談破裂发表声明

【美联社仰光4日电】报纸的消息星期六说，正在进行三次大规模战斗的政府军，在相隔很远的这些战役中共打死了11名叛乱分子。

在下缅甸的一次战役中，政府军袭击了一个共产党的据点，打死两人，俘虏了逃跑的叛乱分子扔下的一个妇女。

陆军部队在掸邦同100名掸邦叛乱分子进行了两次战斗，打死七名叛乱分子，并缴获若干步枪和自动武器。

最后的战斗是在八莫（仰光东北部）附近进行的。

在本月早些时候的战斗中政府的伤亡人数没有报道。

仰光一直有消息说，明年初将要对叛乱分子展开大规模的进攻。

【路透社仰光4日电】据官方人士说，七名掸族人、两名克钦族人和两名红旗共产党叛乱分子在最近同缅甸保安部队的冲突中被打死。

英《卫报》报道 莫三鼻給人民正在酝酿武装斗争

說葡殖民当局正加紧采取“防备”措施

【本刊讯】英《卫报》10月31日发表了亨利·弗兰克林的一篇报道，标题是《莫三鼻给酝酿着颠覆活动；在边界那一边正训练着叛乱分子》，摘要如下：

葡萄牙国防部长德阿拉若将军在访问莫三鼻给以后回到里斯本时心中略为有数了。他在记者招待会上说，坦噶尼喀已成为对付莫三鼻给的一个活动基地，葡萄牙军队对这种危险已有防备。

莫三鼻给总督承认，一些南非的非洲民族主义者已渗入了莫三鼻给，但是又声称，这个领地一向没有游击活动。

莫三鼻给境内肯定没有组织良好的反对派。但是，我清楚地记得，一天晚上有一个秘密组织的人请我去听这个反对派谈他们的主张。

叛逆的吼声

他们也比他们的白人同事冷静得多，他们的这些白人同事对他们的相反主张

在阿的“西班牙行政委员会”

譴責西班牙政府举行公民投票阴谋

【法新社阿尔及尔13日电】“西班牙第三共和国行政委员会”在阿尔及尔发表公报，谴责西班牙当局所组织的并将于下星期天在里约木尼和斐南多波岛举行的公民投票。这个公报说，马德里政府被迫放弃《非洲的西班牙省》的空想之后，转而采取“改变策略的办法，而这种办法只不过是导致新殖

民主义政策的一种花招而已”。这个组织驻阿尔及尔的人士指出，西班牙第三共和国行政委员会已于两年前在巴黎建立。这个组织现在设在阿尔及尔并且是由胡安·塔利亚将军领导的。它确定的目标之一是“用革命的方法消灭西班牙殖民主义的残余”。

他们认为，缅甸革命委员会应当根据已经达成的协议同缅甸民族民主团结阵线和其他争取国内和平的地下力量恢复和谈。

“利用不安分为借口来对学生镇压，只不过是试图制造不安和混乱局面的没有诚意的行动。”

“大学必须马上启封；逮捕学生的拘捕票必须撤销；必须释放被捕的学生；不许对学生继续进行镇压；学生的问题必须在政府同学领导人举行谈判的情况下和平地解决。”

緬政府任命一个七人委员会

同美商談购买警察使用的物资

【美新处仰光6日电】缅甸政府新任命了一个七人委员会，来同美国国际开发署的官员们在购买警察设备方面进行合作。

内政部副秘书长盛伦中校将领导一个新的委员会，来研究一切购买事宜，并向政府提出报告。

国际开发署的官员们说，在原先于1958年提供的一千万美元的美国贷款中还剩下大约三百八十五万美元。

非常激动，因而只有提醒他们说，夜深人静，秘密警察的耳朵很长，他们的相互冲突的叛逆吼声这才暂时地平静下来。

这倒不是说秘密警察需要为他们而操心。有的人想同南非联合起来，有的人会允许“文明的”非洲人参加一个独立的政府。还有的人，会参加非洲民族主义者的行列——不管是不是恐怖分子的组织——并且要本·贝拉出面，但是什么事情也没有发生，似乎又松了一口气。

莫三鼻给的非洲民族主义者在他们的边界以内没有真正的领袖，而在边界以外则又太多了。因此，支持分散了，有人支持蒙德拉纳，有人支持米拉斯。蒙德拉纳在达累斯萨拉姆用英文出版新闻刊物，散布关于北部地区的大肆夸张了的酷刑和压迫的消息。

部落采用的策略

如果发生叛乱的话，那是由坦噶尼喀渗入的人所煽

种办法只不过是导致新殖民主义政策的一种花招而已”。这个组织驻阿尔及尔的人士指出，西班牙第三共和国行政委员会已于两年前在巴黎建立。这个组织现在设在阿尔及尔并且是由胡安·塔利亚将军领导的。它确定的目标之一是“用革命的方法消灭西班牙殖民主义的残余”。

【路透社仰光16日电】缅甸两名前部长今天在这里被捕。一名是波列亚（在1947年担任总理兼内政和国防部长），一名是波拉（前卫生和教育部长）。官员们说，波列亚是在仰光的一次“地下小组”会上被捕的，并且没收了一些重要的文件。

【本刊讯】据缅甸《卫报》15日报道，缅甸保卫世界和平委员会副主席和著名作家杜马马已干

据缅甸《卫报》15日报道，缅甸保卫世界和平委员会副主席和著名作家杜马马已干

起的。蒙德拉纳采用的策略同罗伯托的是一样的，罗伯托就是利用利奥波德维尔作基地通过巴刚果部落的人在安哥拉制造骚乱的。蒙德拉纳目前正要求坦噶尼喀那边的巴孔德部落的人越过边界去颠覆莫三鼻给境内他们那个部落的同胞。

葡萄牙人说，巴孔德战士正在坦噶尼喀接受军事训练，这种说法无疑是正确的。来自坦噶尼喀的威胁是千真万确的，在它背后的最顽强和最有才能的人是南非的非洲民族主义的流亡者，他们认为，莫三鼻给要比

西属几内亚斐南多波岛等地人民

投票反对西班牙欺骗性的内部自治

【法新社西属几内亚斐南多波岛圣伊萨贝尔16日电】西班牙管理的斐南多波岛今天拒绝了在上星期日的公民投票中提出的自治建议。这一结果在这里使人们甚为意外。

斐南多波岛对于这一建议说“不”，7150票反对，5340票赞成。

可是在莫尼河区，初步

合众国际社展望1964年东南亚形势

【合众国际社东京电】亚洲主要多事地点1964年展望

汉城——（记者：塞缪尔·金）南朝鲜在1964年可能遇到更多的经济麻烦，不过政治麻烦会减少一些。

共产党北朝鲜的情况将正相反。这个国家是共产党集团中经济状况良好的少数国家之一。

停战可望继续保持下去，朝鲜既不能统一，新的朝鲜战争也不会爆发。沿两国之间155英里长的非军事区可望继续发生事件。

由于朴正熙将军的军事政权经选民投票选举而取得合法地位，换上便服，南朝鲜的政治麻烦可望平息下来。

南朝鲜和日本大概将在1964年建立正式外交关系，为日本的贷款源源而来和财产赔偿付款铺平道路。

但是预料美国经济援助（年达2亿美元）进一步削减。

南朝鲜仍将处于通货膨胀（1963年内物价上涨40%）和经济不景气状态，刚刚摆脱连年农作物歉收。经济情况可能进一步恶化，然后较为好转。

西贡——（记者：希恩）在1964年中，越共部队将试图夺占并守住一些目前由政府军据守的城市，也许还将夺占并守住整省整省的地方。

迄今为止，信心日益增强的共产党游击队一直不愿意固守和争取控制城镇。

如果新的军事政府不采

南非共和国容易对付，而且认为，它是一个很好的包围目标。

新闻检查

这里也采取了在安哥拉采取的做法。在所有欧洲人居住的城市和村庄里都派有军队驻守，武装的志愿防御部队守卫着种植园。主要的军队都在北方，为了减轻在长达约5百英里的坦噶尼喀边境上进行巡逻的困难任务，正在边界后修建一条公路。一个广大的小型机场网的修建工作已经完成。已经加强了对当地新闻的检查工作。

看来，危险的讯号已经发出了，我敢打赌，莫三鼻给明年将会发生骚乱。（文内小标题是原有的——本刊编者）

西属几内亚斐南多波岛等地人民

投票反对西班牙欺骗性的内部自治

结果表明“赞成”。

莫尼河首府巴塔以约1500人的多数投票赞成。可是在反对自治地位的凡恩图莫族居住的四个市镇之一洛斯基比莱斯，这一天有600人投“反对”票。

观察家们说，如果自治地位遭到拒绝的话，西班牙将被迫重新考虑它在几内亚的政策和加速非殖民化。

合众国际社展望1964年东南亚形势

干”部队更好地组织起来以前迅速采取行动进行打击的话，那么，将造成无法弥补的破坏，并在南越打败仗。

台北——（记者：盖尔）国民党中国将继续藐视——但是是从远处——大陆的共党政权。

蒋介石今年76岁了，他满怀信心地认为，在他活着的时候，他的政府将重新夺取全中国的政权。

但是蒋介石没有可以用来进攻大陆的登陆艇。

国民党人在外交战线上遭到了一些挫折。法国可望在新的一年里同共产党政权建立正式外交关系。

马尼拉——（记者：贝克尔）现在隐约可以看到，在1964年，菲律宾和马来西亚在外交上将继续出现风暴。

两国复交只是时间问题。但是两国仍然必须解决它们之间的问题：菲律宾对沙巴（北婆罗洲）的要求。

吉隆坡——（记者：基伦）这个崭新的国家以一个民族实体进入了第一个完整的日历年，它同其马来人姊妹国——菲律宾和印度尼西亚的纠纷仍然没有解决。

官员们担心，印度尼西亚在1964年将设法引诱英国和马来西亚军队，在共有的婆罗洲岛上卷入一场严重的边界“事件”，甚至是一场苏伊士式的报复性打击。

新德里——（记者：马洛伊）印度大概不会再次同共产党中国打仗。但是同巴基斯坦的古什米尔争端可能

苏联财政部长和国家计划委员会主席

在最高苏维埃会议上作预算、计划报告

【合众国际社莫斯科16日电】(记者:夏皮罗) 苏联国会今天收到了要经正式通过的今后两年和平时期史无前例的930亿卢布的预算,这一预算的侧重点是面包牛油而不是枪炮。

当财政部长加尔布佐夫说把明年的国防开支削减了6亿卢布的时候,赫鲁晓夫总理在大克里姆林宫怀着赞同的心情听着。

与此同时,今后两年对有缺点的为农业服务的工业拨出了令人吃惊的247亿卢布,并同意进行化学革命的计划。

赫鲁晓夫和他的顾问们对将来采取了谨慎的看法,显然认为,可以稳当地从国防方面抽出一些资金来,并把大量的款项投入服务于农业的工业和化学工业以防止重演今年的灾难性的收成。

美国大使科勒以及东西方其他使节注意听取了报告人向最高苏维埃联席会议的1444名代表宣读的新预算条款。

国家计划委员会主席洛

马科提出了使苏联965年的生产达到美国五年前的水平的两年经济计划。

洛马科还表示国会感谢赫鲁晓夫今年同美英签订的禁止除地下核试验之外的一切试验的条约。

报告没有提到同共产党中国进行的日益恶化的争端。

赫鲁晓夫和其他主席团委员到达时,代表们起立鼓掌达半分钟。

没有出席的有科兹洛夫、苏斯洛夫和80多岁的委员奥托·库西宁。

加尔布佐夫一开始报告就重申苏联同不同社会制度国家实行和平共处的政策。加尔布佐夫说,这一政策(北京激烈地谴责这等于苏联向美国及其盟国投降)取得了“巨大的成就”,并将继续是克里姆林宫外交政策的基础。

洛马科在报告两年经济计划时说,“总的来说,苏联在963年的工业生产只为美国的三分之一。七年计划开始时,大约为50%,今年

将达到美国目前总生产的65%左右。”

洛马科说,国家计划规定,明年劳动生产率将增长4.6%,1965年增长6.8%。计划要求把最低工资提高到每月0—45卢布。

他说,到965年,苏联许多产品的产量“将高于美国现有的生产水平或相等。”

卡恰洛夫在最高苏维埃联盟院发言

抱怨预算分配给建筑部门的资金太少,认为化工基建任务难以实现

【法新社莫斯科17日电】今天最高苏维埃联盟院开始对苏联964—65年预算和963年预算执行情况进行辩论,会上有两个人对明年的预算和国家计划提出了批评。

批评是由列宁格勒经济区主席阿·安东洛夫和俄罗斯联邦共和国建筑部长尼·卡恰洛夫提出的。他们都

说,1964年总的预算收入为918亿卢布,总的预算支出为913亿卢布。

1965年的预算收入为1,012亿卢布,支出为1,004亿卢布。

苏联国防费用明年是133亿卢布(146亿美元),美国963年军费预算是524亿美元。

加尔布佐夫说:“新预算将保证对于1964—1965年计划规定的农业生产产量的大量增长给予必要的财政上的支持。”

他说,将拨给农业19亿卢布,比今年多2.7%。

区的拨款不够。

卡恰洛夫说,根据1964年计划向俄罗斯联邦共和国提供的建筑器材甚至将不足以弥补现有设备的损耗。

他说,俄罗斯共和国963年的大规模建筑计划将只能完成93%,1964年预算和计划的条款也没有提供改善的前景。

卡恰洛夫说,在1964年,俄罗斯共和国的建筑部门得到的挖掘设备要比963年少43%,而这只是所需要的三分之一。

他说,1964年供应共和国的管道计划将少40万吨。

他说,1964年的计划将不能满足建造化学工厂和机器——包括石油化学和纤维素工厂——的需要,尽管预算规定优先发展苏联化学工业。

他说,根据1964年的计划规定,对俄罗斯共和国合作建造住房方面的投资将比1963年少40%。他还激烈地批评了削减共和国的建筑技术学校的数目。今年,这个共和国内只毕业了2500名技术人员,而需要5,000—17,000名。

英官员说苏削减军事预算

是一个“值得欢迎的趋势”

【路透社伦敦16日电】英国官员今天说,俄国这次要把它1964年的军事预算削减4%,是一个“值得欢迎的趋势”。

官员们认为此举是俄国继同意今年早些时候于莫斯科签署的部分核禁试条约的一种合乎逻辑的后续行动。

人们认为,这件事本身证明了俄国知道使它的民用经济需要和它的防务需要协

调一致的必要性。

【法新社伦敦16日电】英国权威人士今天说,苏联削减军事预算的决定,不管它的实际数字以及作出这次削减的原因为何,是“令人鼓舞的”。

这些人士最后说,削减军费同增加农业贷款可能有关系。

【路透社莫斯科16日电】苏联财政部长加尔布佐夫在最高苏维埃会议上介绍这项“黄油和大炮”的预算时说,在1964年军事经费将减少6亿卢布。

这里的西方外交人士说,今天所作的这一削减作为一种表明苏联在今后东西方交往中的态度的迹象是值得欢迎的。

他们还认为,这是由于苏联领导人作出了要在化学支援落后农业经济方面作大

緬甸人民報載文

譴責赫魯曉夫充當美帝國主義的辯護士

【本刊訊】緬甸《人民報》12日发表评论,摘要如下:

苏联领导人称赞美国已故总统肯尼迪缓和冷战成功地签订了部分禁止核试验条约。

冷战是帝国主义制造出来的,在帝国主义当中,美帝国主义是最坏的。美帝国主义的本性丝毫没有改变。它正在世界各地奉行侵略政策。美国扩军备战的开支逐年增长。

美帝国主义不单是自己进行侵略,它还唆使印度对中国进行侵略。因此,冷战已经缓和的说法只是扯谎罢了。

诚然,赫鲁晓夫在过去曾对美国的反共冷战进行反击,但是在他同托托集团勾结和向美帝国主义投降以后,他就赞扬美帝国主义是和平拥护者。苏联领导人的这种行径等于是同反对美帝国主义侵略的人民作对。

自从莫斯科部分禁止核试验条约签订以来,美帝国主义已进行了一系列的地下核试验。谁都不能相信这项条约是走向世界和平的第一步。

那些充当美帝国主义的辩护士的人在说,由于莫斯科和华盛顿之间建立了热线,国际紧张局势缓和了,美帝国主义正在为和平而努力。这些话是欺骗不了任何人的。

美帝国主义诡称力求同苏联领导人达成谅解,以便粉饰它的备战、侵略和干涉行动。最糟糕的是:苏联领导人欺骗人民,并迫使人民向帝国主义投降,并且竟然诬蔑那些为反对帝国主义的侵略和干涉而进行斗争的人是奉行好战政策,是试图把世界投进核战争的浩劫中去。

造成古巴危机的正是赫鲁晓夫,要促使卡斯特罗向美帝国主义投降和接受联合国视察的也正是赫鲁晓夫。但是,卡斯特罗拒绝了苏联的建议。

实际上,美帝国主义仍然在继续对古巴进行侵略和挑衅。无论赫鲁晓夫及其集团怎样侈谈美帝国主义热爱和平,实际上,美帝国主义只不过是彻头彻尾的帝国主义。

谎言是不会经久的。真理终将揭穿谎言,真理终将赢得最后胜利。

美农业部长弗里曼说

赫鲁晓夫的农业指标指望过奢

【美新处华盛顿6日电】美国农业部长弗里曼认为,苏联总理赫鲁晓夫希望通过扩大使用化肥在七年内达到使农业产量增加一倍的目标,是“指望过奢了”。

在星期二的一次记者招待会上,有人问弗里曼说他在7月和8月访问苏联时所看到的情况能否肯定赫鲁晓夫的这种指望。弗里曼答道:“他们所作的估计指望过奢了,按照他所规定的时间表是达不到的。”

赫鲁晓夫在2月9日宣布了扩大化学工业以便使农产品到967年时增加一倍的计划,并宣布苏联准备向西

方定购扩大化肥生产所需要的设备。在有人问到美国是否愿意向苏联出售这种设备时,他说,关于许可出口这种设备的事情要由商务部、农业部和国务院的官员联合组成一个委员会来决定。

在问及小麦交易的前景时,弗里曼说,据他了解,美国商人同苏联买主之间尚在进行“积极热烈的”谈判。他认为“将会达成某些协议”。

【法新社华盛顿17日电】据今天获悉,美国一些谷物商已前往莫斯科,以图重新谈判苏联购买四百万吨美国小麦的问题。

农业部长弗里曼今天说,困难虽然有,但是从10月份就开始了这种谈判的结果很可能是苏联购买大量的美国小麦。

他说,就他所知,美国谷物商仍在同苏联买主接触,有的是通过苏联在纽约的进出口代理机构,有的是通过目前在渥太华的苏联小麦代表团。另一方面,弗里曼还透露有一批美国谷物商现在已经到了莫斯科,准备同苏联对外贸易机关进行会谈。

匈机械和冶金工业部长访问南

【南通社贝尔格莱德十三日电】由匈机械工业和冶金工业部长率领的匈代表团今天抵达贝尔格莱德。

在访问期间,匈代表团将同南代表团讨论工业合作问题。会谈将进行十七天。

匈作协代表团抵南访问

【南通社贝尔格莱德十三日电】匈作协代表团今天抵达南斯拉夫,对南进行访问。

捷南代表团会谈经济问题

【南通社贝尔格莱德十三日电】南斯拉夫和捷克斯洛伐克两国政府代表团今天在布拉格举行会谈。

会谈中将交换两国代表团的计划工作方法和形式,经济合作计划

叫嚷要苏在日内瓦裁军会议上采取具体行动

【本刊讯】英国《泰晤士报》16日发表一篇报道,题为《华盛顿官员倾向于持乐观的看法》,摘要如下:

赫鲁晓夫声称打算减少军事开支和裁减苏联武装部队,这是华盛顿没有料想到的。

但是对此官方持有两派意见,一派人认为这种裁减是表面上的,另一派则相信

寻求和解的努力现在可以取得更多的进展了。比较之下,乐观派的论据更为有力得多,尽管最初的发言也是十分审慎的。

莫斯科这篇发言同白宫为下周于日内瓦复会的裁军会议进行准备工作的会议不谋而合,裁军署的官员由于约翰逊对于他们的努力亲自给予强烈的支持而感到鼓舞。

【美联社纽约16日电】《纽约时报》关于国际裁军的社论说:“约翰逊总统和赫鲁晓夫总理设法使世界注意预定在下个月在日内瓦恢复的7国裁军会谈……世界上的两个特等国家的领袖这些日子来关心裁军问题和可能进行的削减,这是不足为奇的。美国的500亿美元军事开支是这里人民的沉重的负担。苏联相应的庞大的军事开支大概会对俄国人民造成更大的压力,因为他们的国家更穷……约翰逊总统保证,如果苏联采取任何真诚的行动来促进裁军,美国就愿意衷心谋求达成协议的新范畴……”

【德新社莫斯科16日电】此间西方专家认为苏俄964年的国防预算削减6亿卢布是“可观的”。(在新的预算中,苏联确定国防费用为133亿卢布,占预算总额的46%。)

西方专家们说,如果用预算中提到的数字,苏联军队就不可能建设成为世界上

军事和经济专家认为,虽然详情尚不知道,但是计划削减苏军人数是件重要得多的事情。1960年5月,赫鲁晓夫曾宣布要在常规部队中削减120万人,以便促进本国的经济。

这些专家认为,这次削减的人数要少得多,这样一

德新社的评论

約翰遜17日在联大发表演说

大肆玩弄假和平手法 鼓吹实行“和平革命”

【美新处纽约7日电】下面是约翰逊总统在联大发表的讲话全文（本刊作了删节）：

约翰·肯尼迪是人类新希望，每一个洲的整个新的一代的领袖共同抱有的希望的创造者。我们现在的任务就是为实现他所信奉的那种未来而努力。

今天我来到这里，是要明白无误地表明，凶手的一颗子弹虽然夺去了他的生命，但是并没有改变他的国家的宗旨。

鼓吹通过联合国解决各种问题

像人类的一切组织一样，联合国并没有实现某些人在它创始时抱有的最高希望。

我们学会彼此如何相处的知识还远远落后于我们知道彼此如何消灭的知识。

但是虽然我们的问题增多，而这个组织会员国的数目、权力和威信也增多了，它的会员国在它们所负担的责任和成熟程度方面也随着增长了。

我们看到了许许多多的成就，因此不会念念不忘失败。

联合国和平的机构在刚果、中东和其他地方已经发挥作用。

从殖民统治到独立的伟大的过渡已经大部分完成。

全世界的军备竞赛的速度已经放慢。

我知道还存在着许多问题：大国之间的冲突，小邻国之间的冲突，在裁军方面的不同意见，人数方面一直存在的历史悠久的错误，殖民主义的残余问题等等。

但是造成这些问题的是各自为政的人们和国家。这些人们和国家必须共同努力

約翰遜写信給大西洋集团部长理事会

叫嚷要建立包括核和非核部队的军事力量

【美新处巴黎16日电】国务卿腊斯克星期一递交的约翰逊总统给北大西洋公约组织部长理事会的信件全文如下（本刊作了删节）：

在约翰·菲·肯尼迪就职以后不到一个月，他曾给北大西洋理事会一封信，保证继续支持北大西洋公约组织的目标和计划。

现在我在就职以后，也向北大西洋理事会保证美国的决心是坚定不移的，这是我国继续忠于上述目标的证明。这些任务中的首要任务是建立北大西洋公约组织的一种均衡的防御地位，其中包括建立强有力的核部队和非核部队，这些部队将能防止侵略，并使北大西洋公约组织能以同威胁相称的武力来对付任何侵略。

我保证我国愿意拿出力

量支持北大西洋公约组织继续执行这项任务。

只要有需要，我们将在欧洲保持相当于现在部署在那里的六师美国军队的兵力，在目前情况下，毫无疑问

将继续需要它们。我确信我们的盟国也将对北大西洋公约组织的这种防务作出充分的贡献，以便公平分担伙伴关系带来的负担和责任。

企图在冰冻的美法关系中注入暖流

法新社报道 腊斯克同戴高乐交换意见

【法新社巴黎16日电】戴高乐将军星期一中午接见了刚刚离开北大西洋公约组织部长理事会第一天会议的美国国务卿腊斯克。这次会谈持续了40分钟。美国人士说，会谈是“非常友好和非常有益的”。同一人士又说，戴高乐将军和腊斯克就法国和美国对世界各种问题的立场普遍地交换了意见。他们谈到了一切重大问题，

特别是关于东西方之间的关系问题和东南亚问题。同一人士又说，腊斯克指出，美国政府高兴地得到了关于法国不考虑不久承认共产党中国的保证。

【合众国际社巴黎16日电】要求会见戴高乐是腊斯克提出的。这看来是表明一种努力，要在冰冻的美法关系中注入一股小小的暖流。

塔 斯 社 报 道

苏联科学家在帕米尔进行考古发掘

【塔斯社杜尚别1月30日电】帕米尔是纪元之初古代东方重要的经济和政治中心之一。

塔吉克科学家们根据在瓦汉平原（兴都库什山麓）进行了两年的考古发掘的结果提出了这一新假定。

塔吉克科学院考察队在目前天气特别严寒的条件下在这一海拔4000米的高山上，发掘了和第一次仔细考察了喷赤河上游传说中的许多要塞的废墟。考古学家们发现的文物的大量遗迹，使得人们能够重视以前不知道的吠陀人（白匈奴）的生活情况、生活方式和文化的特点。

考察队队长、青年历史学家巴巴耶夫认为，圆底装饰瓷器、印度串珠、中国古代的货币、丝绸和武器破片等的发现最有趣。

这些东西证明吠陀人在四世纪到

有广泛的联系。巴巴耶夫认为用巨石给要塞和了望塔奠基的技术手法“不可思议”。据科学家们推测，这些要塞和了望塔是吠陀人沿着“丝绸之路”——当时亚洲与欧洲之间的主要通道——的帕米尔部分建筑的。

【本刊讯】《纽约时报》11月20日自开罗报道，题为《埃及的神庙将搬家》，摘要如下：

挽救埃及努比亚时代的有3500年历史的阿布·辛贝勒古寺的工程终于交给了工程师和承包商。

埃及文化和国家指导部长哈特姆已经在本周同德国埃森的一家建筑公司签订了一项合同。

这项合同使这家公司可以以把设备运到现场以便在1月开始拆卸和重建工作。这两所寺庙是法老拉美西斯二世在公元前1250年

的。根据发掘工作进行的人类学研究使人们弄清了在古代历史编纂学家们称之为“白匈奴”的人种和民族属性方面有争执的问题。从古墓中挖出的大部分头颅是属于欧洲型的。

阿联将于明年迁建一古寺

的。它们是筑在尼罗河两岸阿斯旺以南235英里的砂石山上的。

建筑师和考古学家说，这些碑是惊人的，因此，它们要被水淹没使国际上发起了一项运动来挽救它们。

这些碑现在比尼罗河的水位高三英尺还不到，而河水由于阿斯旺水坝的阻挡到明年9月还要上涨。

巨大和复杂的工程需时四到六年。

在大寺正面上面的四尊65英尺高的拉美西斯石象可能要重一百吨。建筑公司的

解决这些问题。

如果所有的会员国把这个组织当作是采取建设性的行动的场所而不是进行谩骂的讲台、所有的会员国在解决它们自己的争端以及他人的争端时寻求它的帮助，所有的会员国都履行它们对它的财政义务，所有的会员国认识到没有一个国家、没有一个党和没有一个制度能控制人类的前途，它们就能够在这个组织的帮助下使这些问题得到解决。

猫哭老鼠假慈悲侈谈人类进步

现在在全世界范围来讲，已经到了进入一个使人抱有希望的新时代的时候，使那些仍然受着饥饿、贫困和疾病的折磨的三分之一人类能够抱有希望和取得进步。

在我代表我们国家和肯尼迪总统进行的几次旅行中，我在非洲、亚洲和拉丁美洲看到的凄惨景象和失望情绪是太多了。

我屡屡看到饥饿、寄生虫和肺病肆虐，看到多少儿童一身疮痍，他们又瘦又弱，前途渺茫。

我认为，你们和我以及我们各国和这个组织，是能够而且必须对这些情况做一些事情的。

我是谈到生活水平——在联合国鼓舞下提高生活水平。

要做到这一点不能靠这个大会通过某种带有希望的决议，而是要靠世界的和平革命，靠我们所有的会员国，不管其贫富强弱，地理位置或意识形态，重新保证忠于人类福利和人类尊严的基本原则。

我们赞成不断改善集体的机器来帮助

不发达国家建立现代社会。

我们赞成制定一个不仅在目的上而且在做法上都是国际性的国际援助计划。

把美帝国主义装扮成和平天使

人类最大的问题——也是我们最大的共同任务——是维护和平和挽救未来。

如果我们的脚步踉跄，我们的视线动摇，我们的希望最后变成另一次世界大战的话，我们在各国财富方面建立的一切以及我们为了改善大家的生活所准备做的一切都将化为乌有。

如果我今天要向你们作出一个比其他任何保证都更重要的保证的话，那就是我坚定不移地保证维护和加强和平。和平是千里之行，但是必须一步一步走。

美国希望看到冷战永远结束；美国希望防止核武器扩散到现在还没有这种武器的国家；美国希望促使军备受到监督和裁减；美国希望同联合国组织所有会员国合作来征服各地人类古老的敌人——饥饿、疾病和愚昧；美国希望所有的人都能有健全的身心，享有安全和平，并且认为这是超乎一切的事情。

在肯尼迪总统担任总统的三年期间，世界变得稍微安全一些；前途变得稍微光明一些。我保证我国和我国政府将保护和扩大这种对和平的新的希望。

因此，任何一个谋求和平、憎恶战争、愿意进行消除饥饿、疾病、愚昧和痛苦的正义斗争的人和国家，都将发现美利坚合众国同他们站在一道，愿意同他们沿着这条道路齐步前进。

美刊报道

美空间计划的重点将转向军事

划的重点。

同时，各军种越来越担心俄国在离地面100—300英里的上空的空间计划方面可能做些什么。11月1日有消息说，俄国把一个新型的“活动装置”射上了轨道，这一消息突出地说明了这种担心。

因此，美国官员对构成本国空间计划的各种计划作了一系列的改变——其中许多是基本的。

对空间的军事拨款现在是16亿美元，比去年多一点，比三年前多一倍。

由于重点从月球竞赛上转移开去了，国家航空和宇宙航行局的以月球竞赛为中心的200亿美元的基本计划执行的时间预计将拉长。

改变主要是方向的改变，目前不会有急剧的削减。庞大的研究计划将更多地着重军事计划，而较少地着重月球竞赛。开支将保持在以前计划的水平以下，但不低于目前的水平。换句话说，美国的空间目标将转向更实际的目标，转向军事问题——但是仍将进行巨大的努力来把人送上月球。

香港《工商日报》介绍

巴基斯坦的一个土邦——罕萨



【本刊讯】香港《工商日报》11月22日译载一篇文章，谈巴基斯坦的一个土邦——罕萨——的风土人情，摘载如下：

罕萨（即坎巨提——本刊编者注）是在喜马拉雅山西部的高地上，距新疆边界约十八里的一个独立王国（系巴基斯坦的一个土邦——本刊编者注），真是一个人间天堂。它是一个百里长，一百五十里宽的山谷，有一万五千个棕色皮肤的人民。

这些人，有些活到百余岁。某个早晨，我曾与一个刚走完五里路的老人交谈，原来他已是一个一百一十八岁的人了。八十岁的老人，在外表上看来似四十岁，而且，他们个个都

一个八十九岁的老人。进入罕萨的唯一通道，是沿着六千尺山畔穿入的一条山隘。我从印度西北部驾驶吉普车前往，历时八小时之久。

罕萨王的名衔称为“米尔”，住在有居民四千的首都巴尔第特，能操流利的英语。

他的王宫前门刻有欢迎两字。由于罕萨没有酒店，因此访客多住在王宫。

罕萨蕴藏矿物质甚丰，出产生果、蔬菜、小麦、绵羊等。

它的生产足以自给，男女都穿着自织自染的美丽衣服。

罕萨人全无妒忌心，彼此互爱互助，当新婚夫妇要兴建新房子时，邻人纷纷帮助，而主人则设宴款待。

在整个罕萨，只有一个人受薪，她是来自伦敦的七十岁的汉生夫人，她向居巴基斯坦，现为国王的儿女的教师。除此之外，金银差不多没有存在。那里没有结婚戒指这种东西。少女们多在十八岁结婚，如果未婚，头发是梳成两髻的，她们是回教徒，那里没有媒妁之言式婚姻，而是由父母选择的。

个少女，回家禀告父母，父母不表反对，便可成亲。

在我逗留于罕萨期间，未见有儿童打架或扮演战争的游戏。后来我才知道这是什么原因。当他们根本不知战争为何物时，他们怎会扮演这种游戏呢？

罕萨人的意志力量，使疾病无法侵袭。有一个巴基斯坦青年开设了一间八张病床的医院，可是没有病人。

二千年来，罕萨为山隘所切断，第一辆吉普车在1953年出现，有一个男人竟然以为它是一只奇怪动物。

但在若干方面，罕萨人是进步的，以保持身段苗条为例，罕萨并无胖子，这因为他们食胡桃的原因。他们早餐、午餐、晚餐及宴会，都食胡桃，并且榨汁来饮。

由于没有盗窃，通奸，离婚，六十年来只有一宗谋杀案。米尔下令将主犯处以极刑——放逐。但五年后，这人又获准归来。

更 · 正

11日本刊第四版“中国人发现白令海峡比欧洲早”

約翰遜17日在联大发表演说

大肆玩弄假和平手法 鼓吹实行“和平革命”

【美新处纽约7日电】下面是约翰逊总统在联大发表的讲话全文（本刊作了删节）：

约翰·肯尼迪是人类新希望，每一个洲的整个新的一代的领袖共同抱有的希望的创造者。我们现在的任务就是为实现他所信奉的那种未来而努力。

今天我来到这里，是要明白无误地表明，凶手的一颗子弹虽然夺去了他的生命，但是并没有改变他的国家的宗旨。

鼓吹通过联合国解决各种问题

像人类的一切组织一样，联合国并没有实现某些人在它创始时抱有的最高希望。

我们学会彼此如何相处的知识还远远落后于我们知道彼此如何消灭的知识。

但是虽然我们的问题增多，而这个组织会员国的数目、权力和威信也增多了，它的会员国在它们所负担的责任和成熟程度方面也随着增长了。

我们看到了许许多多的成就，因此不会念念不忘失败。

联合国和平的机构在刚果、中东和其他地方已经发挥作用。

从殖民统治到独立的伟大的过渡已经大部分完成。

全世界的军备竞赛的速度已经放慢。

我知道还存在着许多问题：大国之间的冲突，小邻国之间的冲突，在裁军方面的不同意见，人数方面一直存在的历史悠久的错误，殖民主义的残余问题等等。

但是造成这些问题的是各自为政的人们和国家。这些人们和国家必须共同努力

約翰遜写信給大西洋集团部长理事会

叫嚷要建立包括核和非核部队的军事力量

【美新处巴黎16日电】国务卿腊斯克星期一递交的约翰逊总统给北大西洋公约组织部长理事会的信件全文如下（本刊作了删节）：

在约翰·菲·肯尼迪就职以后不到一个月，他曾给北大西洋理事会一封信，保证继续支持北大西洋公约组织的目标和计划。

现在我在就职以后，也向北大西洋理事会保证美国的决心是坚定不移的，这是我国继续忠于上述目标的证明。这些任务中的首要任务是建立北大西洋公约组织的一种均衡的防御地位，其中包括建立强有力的核部队和非核部队，这些部队将能防止侵略，并使北大西洋公约组织能以同威胁相称的武力来对付任何侵略。

我保证我国愿意拿出力

量支持北大西洋公约组织继续执行这项任务。

只要有需要，我们将在欧洲保持相当于现在部署在那里的六师美国军队的兵力，在目前情况下，毫无疑问

将继续需要它们。我确信我们的盟国也将对北大西洋公约组织的这种防务作出充分的贡献，以便公平分担伙伴关系带来的负担和责任。

企图在冰冻的美法关系中注入暖流

法新社报道 腊斯克同戴高乐交换意见

【法新社巴黎16日电】戴高乐将军星期一中午接见了刚刚离开北大西洋公约组织部长理事会第一天会议的美国国务卿腊斯克。这次会谈持续了40分钟。美国人士说，会谈是“非常友好和非常有益的”。同一人士又说，戴高乐将军和腊斯克就法国和美国对世界各种问题的立场普遍地交换了意见。他们谈到了一切重大问题，

特别是关于东西方之间的关系问题和东南亚问题。同一人士又说，腊斯克指出，美国政府高兴地得到了关于法国不考虑不久承认共产党中国的保证。

【合众国际社巴黎16日电】要求会见戴高乐是腊斯克提出的。这看来是表明一种努力，要在冰冻的美法关系中注入一股小小的暖流。

塔 斯 社 报 道

苏联科学家在帕米尔进行考古发掘

【塔斯社杜尚别1月30日电】帕米尔是纪元之初古代东方重要的经济和政治中心之一。

塔吉克科学家们根据在瓦汉平原（兴都库什山麓）进行了两年的考古发掘的结果提出了这一新假定。

塔吉克科学院考察队在目前天气特别严寒的条件下在这一海拔4000米的高山上，发掘了和第一次仔细考察了喷赤河上游传说中的许多要塞的废墟。考古学家们发现的文物的大量遗迹，使得人们能够重视以前不知道的吠陀人（白匈奴）的生活情况、生活方式和文化的特点。

考察队队长、青年历史学家巴巴耶夫认为，圆底装饰瓷器、印度串珠、中国古代的货币、丝绸和武器破片等的发现最有趣。

这些东西证明吠陀人在四世纪到

有广泛的联系。巴巴耶夫认为用巨石给要塞和了望塔奠基的技术手法“不可思议”。据科学家们推测，这些要塞和了望塔是吠陀人沿着“丝绸之路”——当时洲与洲之间的主要通道——的帕米尔部分建筑

的。根据发掘工作进行的人类学研究使人们弄清了在古代历史编纂学家们称之为“白匈奴”的人种和民族属性方面有争执的问题。从古墓中挖出的大部分头颅是属于欧洲型的。

阿联将于明年迁建一古寺

【本刊讯】《纽约时报》11月20日自开罗报道，题为《埃及的神庙将搬家》，摘要如下：

挽救埃及努比亚时代的有3500年历史的阿布·辛贝勒古寺的工程终于交给了工程师和承包商。

埃及文化和国家指导部长哈特姆已经在本周同德国埃森的一家建筑公司签订了一项合同。

这项合同使这家公司可以以把设备运到现场以便在1月开始拆卸和重建工作。这两所寺庙是法老拉美西斯二世在公元前1250年

的。它们是筑在尼罗河两岸阿斯旺以南235英里的砂石山上的。

建筑师和考古学家说，这些碑是惊人的，因此，它们要被水淹没使国际上发起了一项运动来挽救它们。

这些碑现在比尼罗河的水位高三英尺还不到，而河水由于阿斯旺水坝的阻挡到明年9月还要上涨。

巨大和复杂的工程需时四到六年。

在大寺正面上面的四尊65英尺高的拉美西斯石象可能要重一百吨。建筑公司的

解决这些问题。

如果所有的会员国把这个组织当作是采取建设性的行动的场所而不是进行谩骂的讲台、所有的会员国在解决它们自己的争端以及他人的争端时寻求它的帮助，所有的会员国都履行它们对它的财政义务，所有的会员国认识到没有一个国家、没有一个党和没有一个制度能控制人类的前途，它们就能够在这个组织的帮助下使这些问题得到解决。

猫哭老鼠假慈悲侈谈人类进步

现在在全世界范围来讲，已经到了进入一个使人抱有希望的新时代的时候，使那些仍然受着饥饿、贫困和疾病的折磨的三分之一人类能够抱有希望和取得进步。

在我代表我们国家和肯尼迪总统进行的几次旅行中，我在非洲、亚洲和拉丁美洲看到的凄惨景象和失望情绪是太多了。

我屡屡看到饥饿、寄生虫和肺病肆虐，看到多少儿童一身疮痍，他们又瘦又弱，前途渺茫。

我认为，你们和我以及我们各国和这个组织，是能够而且必须对这些情况做一些事情的。

我是谈到生活水平——在联合国鼓舞下提高生活水平。

要做到这一点不能靠这个大会通过某种带有希望的决议，而是要靠世界的和平革命，靠我们所有的会员国，不管其贫富强弱，地理位置或意识形态，重新保证忠于人类福利和人类尊严的基本原则。

我们赞成不断改善集体的机器来帮助

不发达国家建立现代社会。

我们赞成制定一个不仅在目的上而且在做法上都是国际性的国际援助计划。

把美帝国主义装扮成和平天使

人类最大的问题——也是我们最大的共同任务——是维护和平和挽救未来。

如果我们的脚步踉跄，我们的视线动摇，我们的希望最后变成另一次世界大战的话，我们在各国财富方面建立的一切以及我们为了改善大家的生活所准备做的一切都将化为乌有。

如果我今天要向你们作出一个比其他任何保证都更重要的保证的话，那就是我坚定不移地保证维护和加强和平。和平是千里之行，但是必须一步一步走。

美国希望看到冷战永远结束；美国希望防止核武器扩散到现在还没有这种武器的国家；美国希望促使军备受到监督和裁减；美国希望同联合国组织所有会员国合作来征服各地人类古老的敌人——饥饿、疾病和愚昧；美国希望所有的人都能有健全的身心，享有安全和平，并且认为这是超乎一切的事情。

在肯尼迪总统担任总统的三年期间，世界变得稍微安全一些；前途变得稍微光明一些。我保证我国和我国政府将保护和扩大这种对和平的新的希望。

因此，任何一个谋求和平、憎恶战争、愿意进行消除饥饿、疾病、愚昧和痛苦的正义斗争的人和国家，都将发现美利坚合众国同他们站在一道，愿意同他们沿着这条道路齐步前进。

美刊报道

美空间计划的重点将转向军事

划的重点。

同时，各军种越来越担心俄国在离地面100—300英里的上空的空间计划方面可能做些什么。11月1日有消息说，俄国把一个新型的“活动装置”射上了轨道，这一消息突出地说明了这种担心。

因此，美国官员对构成本国空间计划的各种计划作了一系列的改变——其中许多是基本的。

对空间的军事拨款现在已是16亿美元，比去年多一点，比三年前多一倍。

由于重点从月球竞赛上转移开去了，国家航空和宇宙航行局的以月球竞赛为中心的200亿美元的基本计划执行的时间预计将拉长。

改变主要是方向的改变，目前不会有急剧的削减。庞大的研究计划将更多地着重军事计划，而较少地着重月球竞赛。开支将保持在以前计划的水平以下，但不低于目前的水平。换句话说，美国的空间目标将转向更实际的目标，转向军事问题——但是仍将进行巨大的努力来把人送上月球。

香港《工商日报》介绍

巴基斯坦的一个土邦——罕萨



【本刊讯】香港《工商日报》11月22日译载一篇文章，谈巴基斯坦的一个土邦——罕萨——的风土人情，摘载如下：

罕萨（即坎巨提——本刊编者注）是在喜马拉雅山西部的山地，距新疆边界约十八里的一个独立王国（系巴基斯坦的一个土邦——本刊编者注），真是一个人间天堂。它是一个百里长，一百五十里宽的山谷，有一万五千个棕色皮肤的人民。

这些人，有些活到百余岁。某个早晨，我曾与一个刚走完五里路的老人交谈，原来他已是一个一百一十八岁的人了。八十岁的老人，在外表上看来似四十岁，而且，他们中没有一个患过疾病。

一个八十九岁的老人。进入罕萨的唯一通道，是沿着六千尺山畔穿入的一条山隘。我从印度西北部驾驶吉普车前往，历时八小时之久。

罕萨王的名衔称为“米尔”，住在有居民四千的首都巴尔第特，能操流利的英语。

他的王宫前门刻有欢迎两字。由于罕萨没有酒店，因此访客多住在王宫。

罕萨蕴藏矿物质甚丰，出产生果、蔬菜、小麦、绵羊等。

它的生产足以自给，男女都穿着自织自染的美丽衣服。

罕萨人全无妒忌心，彼此互爱互助，当新婚夫妇要兴建新房子时，邻人纷纷帮助，而主人则设宴款待。

在整个罕萨，只有一个人受薪，她是来自伦敦的七十岁的汉生夫人，她向居巴基斯坦，现为国王的儿女的教师。除此之外，金银差不多没有存在。那里没有结婚戒指这种东西。少女们多在十八岁结婚，如果未婚，头发是梳成两髻的，她们是回教徒，那里没有媒妁之言式婚姻，而是由父母选择的。

个少女，回家禀告父母，父母不表反对，便可成亲。

在我逗留于罕萨期间，未见有儿童打架或扮演战争的游戏。后来我才知道这是什么原因。当他们根本不知战争为何物时，他们怎会扮演这种游戏呢？

罕萨人的意志力量，使疾病无法侵袭。有一个巴基斯坦青年开设了一间八张病床的医院，可是没有病人。

二千年来，罕萨为山隘所切断，第一辆吉普车在1953年出现，有一个男人竟然以为它是一只奇怪动物。

但在若干方面，罕萨人是进步的，以保持身段苗条为例，罕萨并无胖子，这因为他们食胡桃的原因。他们早餐、午餐、晚餐及宴会，都食胡桃，并且榨汁来饮。

由于没有盗窃，通奸，离婚，六十年来只有一宗谋杀案。米尔下令将主犯处以极刑——放逐。但五年后，这人又获准归来。

更 · 正

11日本刊第四版“中国人发现白令海峡比欧洲早”